

نام و نام خانوادگی:	بنام خدا	ساعت شروع:
نام درس و پایه: عربی نهم	اداره آموزش و پرورش شهرستان	مدت امتحان:
تاریخ امتحان:	سال تحصیلی	تعداد سوال:
طراح سوال:	امتحان نوبت اول	دبیرستان:

الف) مهارت واژه شناسی

۱- با توجه به کلمات داخل پرانتز نام عربی هر تصویر را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) ۰/۵ نمره « مَمَرٌ الْمُشَاهِدُ - جَسْرٌ - سَفِينَةٌ »		
۲- کلمات متضاد و مترادف را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) ۰/۵ نمره « شقاوه - تلمیذ - کما - طالب - سعادت - حزين » ≠ =		
۳- معنای کلمه های مشخص شده را بنویسید. ۰/۵ نمره الف) يا شَبَابُ، عَلَيكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ ب) هُوَ وَوَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ		
۴- کدام گزینه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است. ۰/۵ نمره الف) حَطَبٌ □ نار □ دُخَانٌ □ نَجَاعٌ □ ب) أَزْرَقٌ □ أَحْمَرٌ □ اِفْتَحَ □ أَخْضَرَ □		

ب) مهارت ترجمه

۵- ترجمه درست را انتخاب کنید. ۰/۵ نمره الف) يا طَالِبَاتُ، أَطْبِخْنَ طَعَامًا □ ۱- ای دانشجویان آیا غذا پختید □ ۲- ای دانشجویان غذا بپزید □ ب) هُوَ أَخِي وَ عَدُوِّي □ ۱- او برادرم و دشمن من است □ ۲- او خواهرم و دوست من است □	
۶- ترجمه ی ناقص را کامل کنید. ۱ نمره الف) لَا رَجَاءَ لِنِجَاتِكَ لَا تَصْعَدِي امیدی به نیست..... ب) السِّيَرَاتَانِ صَدَّتَا أَمَامَ بَابِ الْمَصْنَعِ دو ماشین در مقابل در	
۷- سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۲ نمره الف) اِعْلَمِ، اَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ ب) حُسْنُ الْاَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ	
۸- جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) يَبْتَدِيْ فَصْلُ الدِّرَاسَةِ وَ الْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ ب) أَيْمِكُنْ أَنْ تُعْطِيَنِي شَاحِنَ الْجَوَالِ؟ ج) أَجَابَ الْجُنُودُ: «رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ» د) حَاوَلَ الثَّلَبُ وَالْغَزَالَةُ لِلنَّجَاةِ.	

<p>۹- وزن کلمه « مکتوب » و حروف اصلی « تذهبون » را بنویسید. ۱ نمره</p>	<p>۱۰- در جای خالی فعل امر یا نهی مناسب قرار دهید. ۱ نمره</p> <p>الف) یا طالبات، إلى نَزولِ المَطَرِ <input type="checkbox"/> أنظُرُون <input type="checkbox"/> أنظُرُوا</p> <p>ب) یا صدیقان، هذه المِنضدة <input type="checkbox"/> اِحْمِلَان <input type="checkbox"/> اِحْمِلَانِ</p> <p>ج) یا علیّ شایاً حاراً <input type="checkbox"/> لا تَشْرَب <input type="checkbox"/> لا تَشْرَبِي</p> <p>د) یا حمید و علی و حسین عن صیدٍ <input type="checkbox"/> اِحْثُوا <input type="checkbox"/> اِحْثُوا</p>
<p>۱۱- گزینه مناسب را انتخاب کنید. ۰/۵ نمره</p> <p>الف) یا سعید و احمد هل واجبا تکما؟ <input type="checkbox"/> تکتبان <input type="checkbox"/> تکتبن</p> <p>ب) المهندسون جسراً لعبور السيارات <input type="checkbox"/> صنعوا <input type="checkbox"/> صنعتم</p>	<p>۱۲- هر کلمه را به توضیح مقابل آن وصل کنید. ۱ نمره</p> <p>الف) أَلْجَامِعَه <input type="checkbox"/> أَلشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ</p> <p>ب) قاطع الرَّحِمِ <input type="checkbox"/> أَخشابٍ مَناسِبَةٌ لِلإِحتِراقِ فِي النَّارِ</p> <p>ج) الدُّخان <input type="checkbox"/> مَكانٌ لِلتَّعْلِيمِ العَالي بَعْدَ المَدْرَسَةِ</p> <p>د) أَلْفَرَج <input type="checkbox"/> حَلُّ الصَّعابِ وَ المَشْكِلاتِ</p> <p>ه) أَلْحَطَب <input type="checkbox"/></p>
<p>۱۳- درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت مشخص کنید. ۰/۵ نمره</p> <p>الف) فَصَلُ الشِّتاءِ حارٌّ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>ب) أَلْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الحَجَرِ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p>	<p>۱۴- متن زیر را بخوانید و به سوالات آن به عربی پاسخ دهید. ۱ نمره</p> <p>وَقَعَتْ هَذِهِ الحِكايةُ قَبْلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي بِلادِ؛ ذَهَبَ اثْناعَشَرَ طابِلاً مِنْ طَلَبِ الجامِعَةِ مَعَ أستاذِهِمْ إِلى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ لِتَهْيِئَةِ أَبحاثٍ عَنِ الأَسْماكِ؛ كَانتْ مِياهُ البَحْرِ هادِئَةً؛ فَجاءَ ظَهَرُ سَحابٍ فِي السَّماءِ</p> <p>الف) كَمُ طابِلاً مِنْ طَلَبِ الجامِعَةِ ذَهَبوا إِلى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ؟</p> <p>ب) كَيْفَ كَانتْ مِياهُ البَحْرِ؟</p> <p>ج) لِماذا ذَهَبَ طَلَبِ الجامِعَةِ مَعَ أستاذِهِمْ؟</p> <p>د) مَتى وَقَعَتْ هَذِهِ الحِكايةُ؟</p>
<p>۱۵- به پرسش های زیر با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف) كَمُ حافِلَهٍ فِي المَوْقِفِ؟</p> <p>ب) ماذا عَلى الشَّجَرَةِ؟</p>	<p>(الف) </p> <p>(ب) </p>
<p>موفق باشید</p>	